

ポール・マッカートニーと 職業奉仕。

国際ロータリー第 2580 地区
2024-25 年度ガバナー

石川 彌八郎



11月11日東京麹町RC公式訪問にて

12月になりました。クリスマスの季節です。

日本のクリスチアンの割合は1%とされていますが、この時ばかりは激増します。

クリスマスを分解すると「Christ (キリスト)」と「mas (ミサ・礼拝)」(※1) となり、クリスマスはキリストの誕生を祝うミサなのです。※1 漢和辞典で調べたら、石川彌八郎の「彌」は「ミサ」の意味もあるのです。

そう考えると、最近「ヤハチロウ」と「ヤハウエ」は関係があるような気がしてきました。そうだとしたら、なぜ石川家は、400年も前から「ヤハチロウ」を襲名してきたのか不思議です。

さて、ポール・マッカートニーの話です。代表作、レット・イト・ビーの歌詞を見てみましょう。

When I find myself in times of trouble

Mother Mary comes to me

Speaking words of wisdom let it be

着目は、「Mother Mary comes to me speaking words of wisdom let it be」の部分です。



「Mother Mary」といえば、聖母マリアを想像しますが、実はポールの母親の名前もマリアで、彼自身は、「これは自分の母親のことだ」と言っていたそうですが、歌の歌詞は読む人が思いを凝らすものなので、人それぞれの解釈でよいでしょう。なぜこの歌詞と職業奉仕が関係するかというと、職業奉仕とは Vocational service の訳です。英語で仕事や職業を意味する言葉は、Job や Occupation などいろいろありますが、ここでは

Vocation を使っています。日本語では「天職」と訳しています。では、なぜ Vocation が「天職」なのでしょう。そのカギは、語頭の「Vo」にあります。Vocation の「Vo」は「声」に関するものです。例えば「声」は「Voice」です。「Vocal」、「Vocalist」も声や歌に関する言葉です。言葉で発せられるいろいろな単語つまり「語彙」は「Vocabulary」です。「Vo」は「声」にかかわる意味を持つのです。では、「Vocation」の Vo は誰の声か、「天職」なので神の声なのです。ジーニアス英和辞典では、Vocation は「天職意識、使命感」(神から与えられたと感じられる) 天職、聖職とあります。「天職」は神の指示に従った使命感を感じながら行う仕事、のようなニュアンスです。そこで、レット・イト・ビーの歌詞に戻ります「Mother Mary comes to me Speaking words of wisdom let it be」
「苦しみに悩んでいるときには、マリア様が現れて、貴い言葉を耳元でささやいてくれる。
“すべて なすがままに”
つまり、神のささやき、「Vocation」のことであった

LET IT BE

Words and Music by
JOHN LENNON and
PAUL McCARTNEY

Rock ballad ♩=70

When I find my-self in times of trou-ble, Mother Mar-y comes to me,
speak-ing words of wis-dom: let it be. And in my hour of dark-ness she is stand-
-ing right in front of me, speak-ing words of wis-dom: let it be. Let it be...

のです。はい、これが、「ポール・マッカートニーと職業奉仕」の話でした。では、毎月恒例の四つのテストの解説に移りましょう。先月は「GOODWILL」は「好意」と訳すより「信用」と訳すべき、と書きました。以前、「concerned」は「利害関係者」と訳すべきであると書きました。「GOODWILL」が「信用」、「concerned」が「利害関係者」であれば、四つのテストは、仕事や商売に関するテストであることがわかります。であれば、最初の「TRUTH」も、仕事や商売に関して使われている言葉であることが想像されます。確かに「Is it the TRUTH」だけでは「真実かどうか」と感じます。しかし、それに続く三行を読むと「(商業的に) 真実かどうか」と想像されます。となると、その意味は、簡単に言うと「看板に偽りは

ないか。「羊頭狗肉」「優良誤認」「誇大広告」ではないか。こんな感じだと思うのです。

僕は初めて四つのテストを読んだとき、つまり「真実かどうか」と単純に聞かれたとき何と答えて良いか本当に戸惑いました。連鎖的に、「創造説」と「進化説」どちらが真実か、と聞かれても答えられないことを思い出したからです。僕は「創造説」の立場をとっていますが、地球が誕生したその時を、自分のこの目で見たわけではないので、「そう信じている」としか言えません。だから、真実かどうかわからないのです。ゆえに、単に漠然と「真実かどうか」と言われても困るのですが、「商業上の真実」と考えれば納得ができたのです。念仏を唱えるだけで幸せになれるかどうかは、宗派によって考え方が違うと思いますが、「四つのテスト」に関しては、となえたり、歌うだけでは意味がありません。「四つのテスト」はとても良いことを述べているのですが、残念ながら一般的な日本語訳ではその良さが心に刺さってこないのです。その真意を心に響かせて初めて意味が生まれるのです。

「四つのテスト」の歌を例会前に合唱しているクラブは多数あり、すでに我が国の【ロータリーの文化】となっておりま。ゆえに、やめるべきではありません。むしろ続けるべきです。なぜなら定着しているがゆえに、ほんの少しの説明でその真意を伝えることは可能なのですから。

「四つのテスト」の歌は、コード進行も(C G C Am Dm)などが多用され、レット・イット・ビーとなんとなく似ている(と思っているのは僕だけかな?)ので、なじみやすく誰にでも覚えやすいので、是非、その真意を心に響かせながら歌ってください。毎月お読みいただきありがとうございます。

来年もご縁を大切に、素晴らしい新年をお迎えください。

当地区全クラブの会長プロフィールを順次掲載しています。

—「隔たりを取り除き“ご縁”を大切に」なさってください。—



川松 保夫

所属：東京セントラルパーク

私にとってのロータリーは「気付き」を与えてくれる存在です。初のRI女性会長であるジェニファー・ジョーンズさんも仰っていることですが、更に言うと「気付き」を与えてくれるだけでなく、その「気付き」に基づいて自分が起こす行動のインパクトを何倍にも増幅してくれるのが私にとってのロータリーという存在です。我がクラブの今年度のモットーは「気付きと実行」ですが、我がクラブに関して更に大事な点は、気付きを強制しないことです。気付きが無ければ、それが訪れるまでじっくり待ってください、それまではクラブライフを楽しんでください、ゆっくりと気付きが訪れるまで待ってくださいという点です。それが我がクラブの「らしさ」を醸成していると考えています。



三宅 郁子

所属：東京ベイ

私は学校・保育園給食委託業・保育園運営・フラワーショップを経営しております。東京都立川の病院で生まれ、江東区で育ちました。趣味は食べることです。ロータリーに入会してから美味しい物を食べる機会が増えとても嬉しいです。

私にとってロータリーは「居場所」です。入会当初は偉い方々が出席していらっしゃる例会に参加するのが不安でした。しかし、例会に出席するたびに声をかけていただき奉仕活動に誘ってもらえる中で「居場所」になっていきました。今年度はクラブ会長を務めさせていただいております。他クラブとの交流も含めいろいろな方々との出会いがとても良い勉強になっています。今後も楽しくロータリー活動をやりたいと思います。



宮崎 守弘

所属：東京浅草中央

私の仕事は業務用食器の（陶器・ガラス器）卸売業です。国内外のホテル・レストラン等に向けて「M-STYLY」のオリジナルブランド名の食器を中心に開発・販売しております。仕事柄 海外への出張機会も多く最高だった旅行先も世界の大都市にどうしてもなります。特に私が訪れる度にパワーを貰うのがやはりニューヨークですね。ホテル・レストラン等々においても世界のNO1と言えるようなフレンチレストラン・イタリアン・日本食等々その時代のトレンドや情報がニューヨークにはいつもあるように思います。次に好きなのは台北ですかね・・・次はパリ・・・

ロータリアンとして仕事を通して海外の方々と今後も長く交流を続けていきたいと考えております。あと何年か分かりませんが、楽しいロータリー人生を歩めたら幸いです。



中島 実佳

所属：東京上野

私は東京文京区生まれ文京区育ちの54歳。現在実家のあった場所で、医療機器、包装及び梱包資材、プラスチック成型品の製造販売の会社を営んでおります。

2012年10月に東京上野ロータリークラブに入会し、ロータリー歴は13年目に突入しました。入会のきっかけはチャーターメンバーであった父の他界です。同年4月に突然父があこの世へ旅立ち、父の経営する3つの会社を引き継ぐことになった私は当時41歳でした。悲しみに暮れる暇もなく、毎日目が回るほどの忙しさに振り回されていた時に入会を勧められました。私にとっては青天の霹靂です。子供のころからロータリーは身近な存在でしたが、当時メンズクラブだった東京上野ロータリークラブに私が入会するなんて思ってもみないことでしたから。「女性を入会させるなら一人目はお前しかいない」の誘い文句にまんまと乗っかって、これも時の運、神様の思召しと腹を括り、入会させて頂くことになりました。あれから干支が一回りし、様々な学びを得られました。お誘い頂き、活動を共にしたみなさまには感謝しかありません。これからもロータリー活動を通じて得られたご縁を大切に、職業奉仕を实践し、より希望に満ちたステキな未来を創造できればいいなと考えています。



峯岸 芳幸

所属：東京練馬西

ロータリークラブに入会して19年目となります。所属する土業団体の役員業務との関係から3年4ヶ月休会したのち、一昨年7月に復帰して本年度クラブ会長に就任しました。「コミュニケーションを大切にロータリーを楽しみましょう」を掲げて、クラブ創立40周年を迎える節目の年、クラブ会員はもとより関係する皆様方とのより良い関係作りを目指して明るく前向きに過ごしております。中央大学商学部卒業後、監査法人に5年程勤務したのち、税理士であった父の事務所を引き継いで44年になります。クラブ入会后、卓話の機会を得たことで、家内と一緒にテーマを決めてあちこち訪ねて取材しました。現存天守閣・六古窯・遠州七窯・路面電車・塩田平三重塔などです。いまは野鳥の撮影でリフレッシュしています。



佐原 且朗

所属：東京新都心

私は静岡県湖西市のみかん農家で生まれ育ちました。故郷の偉人誇りはトヨタグループの創始者である豊田佐吉翁です。孫である豊田章一郎氏が本籍地の湖西市の学生に対する返済不要の奨学金制度を作り、私は大学の4年間奨学金の恩恵を受けることが出来ました。大学時代はアメリカンフットボール部に所属し泥まみれになりながら、仲間と青春を謳歌していました。大学卒業後は10年間、財閥系企業に勤務し社会人としての基礎を学びました。今はインテリア事業を営む会社を創業して28年、ロータリアンになって13年、年々充実した日々を送っています。ロータリーのおかげでゴルフを始め、ワインや美食を楽しみ、奉仕することの喜びを味わい、また素晴らしい人たちと出会うことが出来て、最高です！
会長のお役目を頂いたこの1年最最高です！！



星野 大記

所属：東京本郷

私は約20年前に亡父から司法書士事務所を承継し、承継当時のベテラン職員全員が定年退職をした時を事業承継の一区切りとして、2014年2月に入会させていただきました。入会当時は始めたばかりのゴルフでしたが、エイジシュートを達成する先輩など数多くの先輩方のゴルフ熱に触発されてゴルフを一生の趣味として楽しむきっかけを頂きました。地区では2017年度から財団委員会に所属させて頂き、コロナ禍期間中の2020年度には補助金委員長を務めさせて頂きました。地区財団活動を通じて他クラブの多くの素晴らしい先輩仲間と出会うことが出来ました。また国際大会にはハンブルクから毎年出席しております。人類永遠のテーマである青少年健全育成をクラブアイデンティティとして次年度35周年を迎える我がクラブが100周年を迎えられることを目標として、また約70年に1度の地区大会実行クラブ会長として一生懸命頑張ります！



伊藤 隆子

所属：東京武蔵野中央

当クラブの上山昭治ガバナー年度 11月10日に初めての女性会員として入会致しました。会社は、旭硝子（AGC）の特約店にはじまりLIXIL（トヨサツ）代理店として販売店様への建築資材卸売業（吉祥寺・大宮・佐野支店）です。資格としては、小型船舶操縦免許証（1級）、猟銃・空気銃所持許可証（用途はクレー射撃）、生田流琴助教免状です。只今は、順番にてのロータリークラブ会長と商工会議所女性会会長とお仕事を謳歌すべく『謳歌しようロータリーライフ』を会長方針に掲げ、時間と行動のやりくりで頭がフル回転しております。本日10月21日、ヤンキースとドジャースとの夢の対決で高まる期待があります。私達も、石川彌八郎ガバナーと迎えたロータリークラブ会長年度に更なる期待を抱き、下半期も“ご縁を大切に”実り豊かにすべく交流してまいりましょう。

(写真:エスコンフィールドのインタビューエリア) “左手の所にダルビッシュと大谷が・・・”

第2580地区クラブ数・会員数

2024年10月30日時点 クラブ数 73RC
正会員数 3,073名 (内女性 320名・10,68%)
10月の入会者数 26名 (内女性 3名)
10月の退会者数 13名 (内女性 0名)
10月の増減数 13名

ご厚意に対し、深く感謝申し上げます

ロータリー財団・メジャードナー
1回 石川 彌八郎 【東京福生】
1回 宮崎 慶男 【東京福生】

ご厚意に対し、深く感謝申し上げます

マルチプル・ポール・ハリス・フェロー
8回 南山 幸弘 【東京目白】
8回 石川 彌八郎 【東京福生】
8回 宮崎 慶男 【東京福生】
7回 石川 彌八郎 【東京福生】
7回 宮崎 慶男 【東京福生】
6回 石川 彌八郎 【東京福生】
6回 宮崎 慶男 【東京福生】
5回 宮崎 慶男 【東京福生】
4回 松島 健 【東京お茶の水】
4回 宮崎 慶男 【東京福生】
3回 今井 裕一 【東京お茶の水】
3回 宮崎 慶男 【東京福生】

ご厚意に対し、深く感謝申し上げます

1回	岡田 丈尋	【東京福生】
ポール・ハリス・フェロー		
	岡田 丈尋	【東京福生】
	佐々木 美之	【東京福生】
	根岸 美雪	【東京福生】
	浦野 明德	【東京福生】
	五十嵐 治	【東京福生】
	岡田 丈尋	【東京福生】
ベネファクター		
	伊藤 隆子	【東京武蔵野中央】
米山功労者・メジャードナー		
22回	金田 康男	【東京紀尾井町】
米山功労者		
27回	小原 武夫	【東京練馬西】
ポール・ハリス・ソサエティ		
	飯塚 貞子	【東京本郷】
ポリオ・プラス・ソサエティ		
	飯塚 貞子	【東京本郷】
11月6日まで		

謹んで哀悼の意を表します

東京足立 RC

清水 正雄(しみず まさお) 会員

逝去日 2024年10月6日 享年 91

入会日 1976年11月26日

旬菊栄 社長

マルチプル・ポールハリス・フェロー、ベネファクター、米山功労者マルチプル、米山特別功労法人

東京江北 RC

佐藤 徹(さとう とおる) 会員

逝去日 2024年9月22日 享年 88

入会日 1980年7月1日

株式会社ブルータス 会長

マルチプル・ポール・ハリス・フェロー(3)、

米山功労者マルチプル(4)、

米山功労法人 株式会社ブルータス/(株)上東商事

東京江戸川 RC

岡本 紀雄(おかもとのりお) 会員

逝去日 2024年10月20日 享年 77

入会日 1978年7月10日

株岡本モータース 代表取締役

マルチプル・ポール・ハリス・フェロー、

ベネファクター、米山功労者・マルチプル

東京浅草中央 RC

後上 清(ごがみ きよし) 会員

逝去日 2024年8月3日 享年 70

入会日 2013年2月13日

株式会社 ゴガミ 代表取締役社長

ポール・ハリス・フェロー、第1回米山功労者

櫻井パストガバナーを偲んで

東京武蔵野 RC 井野久直

櫻井さんも私も土地の農家の生まれです。子どもの頃は10歳位の年齢の差、青年と少年。あまり深い付き合いはありませんでしたが、約30年前、彼がロータリーに入会した時から親しい付き合いが始まりました。それから20数年後、彼は第2580地区のガバナーに指名されました。ガバナーになった彼の要請を受けて、私は地区副幹事になりました。ガバナー公式訪問の共として、各クラブの訪問は懐かしい思い出です。沖縄のクラブを訪問しようと、東京を出発する時、テレビはスキージャンプのニュースをやっておりました。沖縄のホテルに着くと、プールでは若者たちが楽しそうに遊んでいます。狭い小さいといわれる日本も意外に大きいと二人で話したのも今は思い出です。沖縄の青い海、青い空、そして眩しい程の砂浜。“南太平洋の景色よりも、沖縄は素敵だね”と言っていた彼の言葉を思い出します。距離の関係で沖縄の各クラブは一度に回ることが出来ないで、何回かに分けて訪問しました。ガバナーの所感やコメントを話す度に話が上手くなるのを感じて、我が事のように嬉しかったのも思い出します。沖縄の人たちは皆、酒が強く、ホテルに帰ると夜、酒のお誘いがあります。たいては酒が強くもないのに、笑顔を崩さず酒を飲む彼の姿。ロータリーに入って彼は人間が大きくなったなと感じました。私たち武蔵野分区に於いては、ガバナーの任期が終わってしばらく経つと、櫻井会が出来ました。別にロータリーの勉強をする訳でもありませんでしたが、懐かしい仲間が集まって食事をし、互いに近況を話し合うだけですが、別れる時はいつも満ち足りた気持ちでいっぱいでした。そして10年経っても集まる人数はいつも30人くらいで、最後まで減ることはありませんでした。10年を超すとあまりにも申し訳ないということで、無理にお願いして終わりにさせて頂きました。“櫻井 権司さん”人にすかれる不思議な魅力がある人です。惜しい男を失いました。無念の気持ちでいっぱいです。



東京武蔵野ロータリークラブ

櫻井権司(さくらい けんじ) 会員

逝去日 2024年9月27日 享年 78歳

入会日 1989年8月1日

(株)ケン・エンタープライズ取締役

ポール・ハリス・フェロー 8回

米山メジャードナー